Comunicare a Comisiei în cadrul implementării Directivei 2008/57/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 iunie 2008 privind interoperabilitatea sistemului feroviar în Comunitate (reformare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(Publicarea titlurilor și a referințelor standardelor armonizate în temeiul directivei)

(2011/C 214/02)

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN ISO 3381:2011 Aplicații feroviare. Acustică. Măsurarea zgomotului în interiorul vehiculelor care circulă pe șine (ISO 3381:2005)		
CEN	EN 12080:2007+A1:2010 Aplicații feroviare. Cutii de osii. Rulmenți		
CEN	EN 12081:2007+A1:2010 Aplicații feroviare. Cutii de osii. Unsori lubrifiante		
CEN	EN 12082:2007+A1:2010 Aplicații feroviare. Cutii de osii. Încercări de performanță		
CEN	EN 12663-1:2010 Aplicații feroviare. Cerințe de dimensionare a structurilor vehiculelor feroviare. Partea 1: Locomotive și vagoane de pasageri (și metodă alternativă pentru vagoane de marfă)		
CEN	EN 12663-2:2010 Aplicații feroviare. Cerințe de dimensionare a structurilor vehiculelor feroviare. Partea 2: Vagoane de marfă		
CEN	EN 13103:2009+A1:2010 Aplicații feroviare. Osii montate și boghiuri. Osii - axe purtătoare. Metodă de proiectare		
CEN	EN 13104:2009+A1:2010 Aplicații feroviare. Osii montate și boghiuri. Osii - axe motoare. Metodă de proiectare		
CEN	EN 13230-1:2009 Aplicații feroviare. Cale. Traverse și suporturi de beton. Partea 1: Cerințe generale		
CEN	EN 13230-2:2009 Aplicații feroviare. Cale. Traverse și suporturi de beton. Partea 2: Traverse monobloc de beton precomprimat		

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 13230-3:2009 Aplicații feroviare. Cale. Traverse și suporturi de beton. Partea 3: Traverse bibloc de beton armat		
CEN	EN 13230-4:2009 Aplicații feroviare. Cale. Traverse și suporturi de beton. Partea 4: Suporturi de beton precomprimat pentru aparate de cale		
CEN	EN 13260:2009+A1:2010 Aplicații feroviare. Osii montate pe boghiuri. Osii montate. Cerințe pentru produs		
CEN	EN 13261:2009+A1:2010 Aplicații feroviare. Osii montate și boghiuri. Osii-axe. Cerințe pentru produs		
CEN	EN 13262:2004+A2:2011 Aplicații feroviare. Osii montate și boghiuri. Roți. Prescripții pentru produs		
CEN	EN 13674-1:2011 Aplicații feroviare. Cale. Șine. Partea 1: Șine Vignole cu masa mai mare sau egală cu 46 kg/m		
CEN	EN 13674-2:2006+A1:2010 Aplicații feroviare. Cale. Șine. Partea 2: Șine pentru aparate de cale utilizate în asociere cu șine Vignole cu masa mai mare sau egală cu 46 kg/m		
CEN	EN 13674-3:2006+A1:2010 Aplicații feroviare. Cale. Șine. Partea 3: Contrașine		
CEN	EN 13715:2006+A1:2010 Aplicații feroviare. Osii montate și boghiuri. Roți. Profil de rulare		
CEN	EN 13749:2011 Aplicații feroviare. Osii montate și boghiuri. Metode pentru specificarea cerințelor referitoare la rezistența structurilor cadrelor de boghiuri		
CEN	EN 13803-1:2010 Aplicații feroviare. Cale. Parametrii de proiectare a traseului căii. Ecartament 1 435 mm și mai mare. Partea 1: Linie curentă		
CEN	EN 13803-2:2006+A1:2009 Aplicații feroviare. Cale. Parametri de proiectare a traseului căii. Ecartament 1 435 mm și mai mare. Partea 2: Aparate de cale și situații comparabile de proiectare a traseului cu schimbari bruște de curbură		

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 13848-5:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Cale. Calitatea geometriei căii. Partea 5: Niveluri de calitate a geometriei căii. Linie curentă		
CEN	EN 13979-1:2003+A2:2011 Aplicații feroviare. Osii montate și boghiuri. Roți monobloc. Procedura de omologare tehnică. Partea 1: Roți forjate și laminate	EN 13979-1:2003+A1:2009 Nota 2.1	30.9.2011
CEN	EN 14033-1:2011 Aplicații feroviare. Cale. Utilaje de construcție și întreținere pentru cale. Partea 1: Prescripții tehnice pentru circulație		
CEN	EN 14067-4:2005+A1:2009 Aplicații feroviare. Aerodinamică. Partea 4: Cerințe și proceduri de încercare pentru aerodinamica în câmp deschis		
CEN	EN 14067-5:2006+A1:2010 Aplicații feroviare. Aerodinamică. Partea 5: Cerințe și proceduri de încercare pentru aerodinamica în tunel		
CEN	EN 14067-6:2010 Aplicații feroviare. Aerodinamică. Partea 6: Cerințe și proceduri de încercare pentru evaluarea stabilității la vânturi transversale		
CEN	EN 14531-6:2009 Aplicații feroviare. Metode de calcul al distanțelor de oprire și de încetinire. Metode de calcul al frânării de imobilizare. Partea 6: Calcule pas cu pas pentru componerea trenurilor sau pentru vehiculele izolate		
CEN	EN 14587-2:2009 Aplicații feroviare. Cale. Sudare șine prin topire intermediară. Partea 2: Șine noi de mărcile de oțel R220, R260, R260Mn și R350HT cu mașini mobile de sudat în locații altele decât într-o instalație fixă		
CEN	EN 14601:2005+A1:2010 Aplicații feroviare. Robinete frontale drepte și înclinate pentru conductele generale de frânare și conductele principale		
CEN	EN 14813-1:2006+A1:2010 Aplicații feroviare. Aer condiționat pentru cabine de conducere. Partea 1: Parametri de confort		
CEN	EN 14813-2:2006+A1:2010 Aplicații feroviare. Aer condiționat pentru cabine de conducere. Partea 2: Încercări de tip		

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 14865-1:2009+A1:2010 Aplicații feroviare. Unsori lubrifiante pentru cutii de osii. Partea 1: Metodă de încercare a aptitudinii de lubrefiere		
CEN	EN 14865-2:2006+A2:2010 Aplicații feroviare. Unsori lubrifiante pentru cutii de osii. Partea 2: Metodă de încercare a stabilității mecanice pentru viteze ale vehiculelor până la 200 km/h		
CEN	EN 15020:2006+A1:2010 Aplicații feroviare. Cuplă pentru situații de urgență. Cerințe de performanță, geometria specifică interfeței și metode de încercare		
CEN	EN 15227:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Cerințe de securitate pasivă contra coliziunii pentru structurile cutiilor de vehicule feroviare		
CEN	EN 15273-2:2009 Aplicații feroviare. Gabarite. Partea 2: Gabarit material rulant		
CEN	EN 15273-3:2009 Aplicații feroviare. Gabarite. Partea 3: Gabarit obstacole		
CEN	EN 15302:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Metodă de determinare a conicității echivalente		
CEN	EN 15313:2010 Aplicații feroviare. Utilizarea osiilor în exploatare. Întreținerea osiilor în exploatare și demontate		
CEN	EN 15355:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Frânare. Distribuitoare și robinete de izolare		
CEN	EN 15427:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Controlul frecării roată/șină. Lubrifierea buzei roții		
CEN	EN 15437-1:2009 Aplicații feroviare. Monitorizarea cutiilor de osii. Cerințe pentru interfață și proiectare. Partea 1: Echipament pentru cale și cutii de osii pentru material rulant		
CEN	EN 15461:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Emisie de zgomot. Caracterizarea proprietăților dinamice ale sectoarelor de cale pentru măsurarea zgomotului la treceri la nivel		

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 15551:2009+A1:2010 Aplicații feroviare. Material rulant feroviar. Tampoane		
CEN	EN 15566:2009+A1:2010 Aplicații feroviare. Material rulant feroviar. Aparate de tracțiune și aparate de legare		
CEN	EN 15594:2009 Aplicații feroviare. Cale. Repararea căilor prin sudare cu arc electric		
CEN	EN 15610:2009 Aplicații feroviare. Emisie de zgomot. Măsurarea rugozității șinei relativ la generarea zgomotului de rulare		
CEN	EN 15611:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Frânare. Relee pneumatice	EN 15611:2008 Nota 2.1	Dată depășită (30.4.2011)
CEN	EN 15612:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Frânare. Ventil accelerator de golire	EN 15612:2008 Nota 2.1	Dată depășită (30.4.2011)
CEN	EN 15624:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Frânare. Dispozitive de schimbare a regimului gol/încărcat	EN 15624:2008 Nota 2.1	Dată depășită (30.4.2011)
CEN	EN 15625:2008+A1:2010 Aplicații feroviare. Frânare. Dispozitive de cântărire variabilă automate	EN 15625:2008 Nota 2.1	Dată depășită (30.4.2011)
CEN	EN 15663:2009 Aplicații feroviare. Definirea maselor de referință ale vehiculelor		
	EN 15663:2009/AC:2010		
CEN	EN 15686:2010 Aplicații feroviare. Încercări pentru omologarea caracteristicilor de comportare dinamică a vehiculelor feroviare cu sistem de compensare și/sau vehicule destinate să circule cu o insuficiență de supraînălțare mai mare decât cea stabilită în anexa G din EN 14363:2005		
CEN	EN 15687:2010 Aplicații feroviare. Încercări pentru omologarea caracteristicilor de comportare dinamică a vagoanelor de marfă cu sarcina statică pe osie mai mare de 225 kN și până la 250 kN		

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
CEN	EN 15723:2010 Aplicații feroviare. Dispozitive de închidere și de blocare ale echipamentelor de protecție a încărcăturii împotriva influențelor de mediu. Cerințe de rezistență mecanică, funcționare, marcare, mentenanță și reciclare		
CEN	EN 15734-1:2010 Aplicații feroviare Sisteme de frânare pentru trenuri de mare viteză – Partea 2: Metode de încercare		
CEN	EN 15734-2:2010 Aplicații feroviare Sisteme de frânare pentru trenuri de mare viteză – Partea 1: Cerințe și definiții		
CEN	EN 15746-1:2010 Aplicații feroviare. Cale. Utilaje de cale ferată-șosea și echipamente asociate. Partea 1: Prescripții tehnice pentru circulație și lucru		
CEN	EN 15746-2:2010 Aplicații feroviare. Cale. Utilaje de cale ferată-șosea și echipamente asociate. Partea 2: Prescripții generale de securitate		
CEN	EN 15806:2010 Aplicații feroviare - Frânare - Încercare statică de frânare		
CEN	EN 15807:2011 Aplicații feroviare. Semicuplaje pneumatice		
CEN	EN 15827:2011 Aplicații feroviare - Prescripții pentru boghiuri și organe de rulare		
CEN	EN 15892:2011 Aplicații feroviare. Emisie de zgomot. Măsurarea zgomotului în interiorul cabinei de conducere		
Cenelec	EN 50122-1:2011 Aplicații feroviare. Instalații fixe. Securitate electrică, legare la pământ și circuit de retur. Partea 1: Măsuri de protecție împotriva șocurilor electrice		
Cenelec	EN 50122-2:2010 Aplicații feroviare. Instalații fixe. Securitate electrică, legare la pământ și circuit de retur. Partea 2: Măsuri de protecție împotriva efectelor curenților de dispersie produși de d.c sisteme de tracțiune		

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
Cenelec	EN 50122-3:2010 Aplicații feroviare. Instalații fixe. Securitate electrică, legare la pământ și circuit de retur. Partea 3: Interacțiuni mutuale între sisteme de tracțiune în curent alternativ și în curent continuu		
Cenelec	EN 50124-1:2001 Aplicații feroviare. Coordonarea izolației. Partea 1: Prescripții fundamentale. Distanțe de izolare prin aer și distanțe de izolare pe suprafață pentru toate echipamentele electrice și electronice		
	EN 50124-1:2001/A1:2003	Nota 3	Dată depășită (1.10.2006)
	EN 50124-1:2001/A2:2005	Nota 3	Dată depășită (1.5.2008)
	EN 50124-1:2001/AC:2010		
	EN 50124-1:2001/AC:2007		
Cenelec	EN 50124-2:2001 Aplicații feroviare. Coordonarea izolației. Partea 2: Supratensiuni și protecțiile asociate		
	EN 50124-2:2001/AC:2010		
Cenelec	EN 50125-1:1999 Aplicații feroviare. Condiții de mediu pentru echipamente. Partea 1: Echipament la bordul materialului rulant		
	EN 50125-1:1999/AC:2010		
Cenelec	EN 50125-2:2002 Aplicații feroviare. Condiții de mediu pentru echipamente. Partea 2: Instalații electrice fixe		
	EN 50125-2:2002/AC:2010		
Cenelec	EN 50125-3:2003 Aplicații feroviare. Condiții de mediu pentru echipamente. Partea 3: Echipament pentru semnalizare și telecomunicații		
	EN 50125-3:2003/AC:2010		

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
Cenelec	EN 50126-1:1999 Aplicații feroviare. Specificarea și demonstrarea fiabilității, disponibilității, mentenanței și siguranței (FDMS)		
	EN 50126-1:1999/AC:2010		
	EN 50126-1:1999/AC:2006		
Cenelec	EN 50129:2003 Aplicații feroviare. Sisteme de semnalizare, telecomunicații și de prelucrare de date. Sisteme electronice de siguranță pentru semnalizare		
	EN 50129:2003/AC:2010		
Cenelec	EN 50151:2003 Aplicații feroviare. Instalații fixe. Tracțiune electrică. Prescripții speciale pentru izolatoare compozite		
	EN 50151:2003/AC:2010		
Cenelec	EN 50155:2007 Aplicații feroviare. Echipamente electronice utilizate pe materialul rulant		
	EN 50155:2007/AC:2010		
Cenelec	EN 50159:2010 Aplicații feroviare. Sisteme de semnalizare, telecomunicații și prelucrare de date. Comunicații de siguranță în sisteme de transmisie	EN 50159-1:2001 + EN 50159-2:2001 Nota 2.1	1.9.2013
Cenelec	EN 50159-1:2001 Aplicații feroviare. Sisteme de semnalizare, telecomunicații și prelucrare de date. Partea 1: Comunicații de siguranță prin sisteme de transmisie închise		
	EN 50159-1:2001/AC:2010		
Cenelec	EN 50159-2:2001 Aplicații feroviare. Sisteme de semnalizare, telecomunicații și prelucrare de date. Partea 2: Comunicații de siguranță prin sisteme de transmisie deschise		
	EN 50159-2:2001/AC:2010		

OES [1]	Referința și titlul standardului armonizat (și documentul de referință)	Referința standardului înlocuit	Data încetării prezumției de conformitate a standardului înlocuit Nota 1
Cenelec	EN 50163:2004 Aplicatii feroviare. Tensiuni de alimentare a retelelor de tractiune		
	EN 50163:2004/A1:2007	Nota 3	Dată depășită (1.3.2010)
	EN 50163:2004/AC:2010		
Cenelec	EN 50238:2003 Aplicatii feroviare. Compatibilitatea între materialul rulant si sistemele de detectare a trenului		
	EN 50238:2003/AC:2010		
Cenelec	EN 50388:2005 Aplicatii feroviare. Alimentare cu energie electrica si material rulant. Criterii tehnice pentru coordonarea între sistemul de alimentare (substatii) si materialul rulant pentru realizarea interoperabilitatii		
	EN 50388:2005/AC:2010		

[1] OES: Organismul european de standardizare:
— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25500811; fax +32 25500819 (http://www.cen.eu),
— Cenelec: Avenue Marnix 17, 1000 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË, Tel. +32 25196871; fax +32 25196919 (http://www.cenelec.eu),
— ETSI: 650 route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel. +33 492944200; fax +33 493654716 (http://www.etsi.eu).

Nota 1: În general, data încetării prezumției de conformitate va fi data retragerii („dow") stabilită de către Organismul european de standardizare, însă se atrage atenția utilizatorilor acestor standarde asupra faptului că aceasta poate diferi în anumite cazuri excepționale.

Nota 2.1: Standardul nou (sau modificat) are aceeași sferă de aplicare ca standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.2: Noul standard are o sferă de aplicare mai extinsă decât standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.3: Noul standard are o sferă de aplicare mai restrânsă decât standardul înlocuit. La data menționată standardul înlocuit (parțial) încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru acele produse care intră în sfera de aplicare a noului standard. Prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru produsele care rămân în sfera de aplicare a standardului înlocuit (parțial), dar nu intră în sfera de aplicare a noului standard, nu este afectată.

Nota 3: În cazul modificărilor, standardul de referință este EN CCCCC:YYYY, modificările sale anterioare, dacă există, și noua modificare menționată. Prin urmare, standardul înlocuit (coloana 3) se compune din EN CCCCC:YYYY și modificările sale anterioare, dacă există, însă fără noua modificare menționată. La data menționată standardul înlocuit încetează să confere prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

NOTĂ:

— Informații cu privire la disponibilitatea standardelor se pot obține fie de la organismele europene de standardizare, fie de la organismele naționale de standardizare, a căror listă este anexată la Directiva 98/34/CE a Parlamentului European și Consiliului [1], modificată prin Directiva 98/48/CE [2].

— Standardele armonizate sunt adoptate de către organizațiile europene pentru standardizare în limba engleză (CEN și Cenelec le publică, de asemenea, în franceză și germană). Prin urmare, titlurile standardelor armonizate sunt traduse în toate celelalte limbi oficiale ale Uniunii Europene de către organismele naționale pentru standardizare. Comisia Europeană nu este responsabilă de corectitudinea titlurilor care au fost prezentate pentru publicarea în Jurnalul Oficial.

— Publicarea referințelor în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* nu implică faptul că standardele sunt disponibile în toate limbile comunitare.

— Această listă înlocuiește toate listele anterioare publicate în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Comisia asigură actualizarea acestei liste.

— Mai multe informații despre standardele armonizate se găsesc pe internet la

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

---

[1] JO L 204, 21.7.1998, p. 37.
[2] JO L 217, 5.8.1998, p. 18.